

第七課

陋室銘

劉禹錫

- 陋室銘

劉禹錫

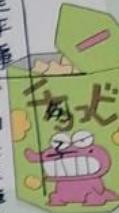
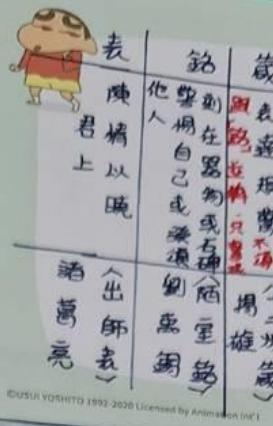
方題

1. 在講什麼
2. 銘是什麼
3. 何謂銘
4. 座右銘

1. 置物居
2. 山川銘

學習重點

- | | | |
|--|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 素養 | <input checked="" type="checkbox"/> 閱讀 | <input checked="" type="checkbox"/> 口說 |
| 體會人生應以修養品德為重。 | 理解「惟吾德馨」為全文主旨所在。學習適切運用典故表達個人心志。 | 掌握文中對偶句的誦讀節奏。 |
| | | 欣賞銘文的聲情之美。 |



課文補給站

(詳見P121-1)



銘的本義

銘文介紹 又稱金文、鐘鼎文

一文、鐘鼎

始於西周時代

古人常將文字雕刻在金屬、石頭等較堅硬的器物上，希望能流傳久遠，後來演變為一種文體，用來警惕、勉勵自己，或是頌揚他人功德。銘文一般篇幅短小，多以韻語表達，文辭簡潔、寓意深刻為其主要特色。

短小

方頤
卷之二
墨物居室錄

卷之三

篇章導讀補充
●《全唐文》

《唐詩等編》，收錄唐、五代作家三千餘人的文章。

篇章導讀

篇章導讀補充

•《全唐文》
清董誥等編，收錄唐、五代作家三千餘人的文章，全書一千卷，共一萬八千四百餘篇，是一部蒐羅豐富的唐、五代文章總集。

篇章導讀

本文選自《全唐文》。陋室，指狹窄簡陋的房子。作者遭貶和州（今安徽省馬鞍山市和縣），時居於陋室，故寫作此文期勉自己：只要多充實學識，修養品德，雖然居住在陋室，生活一樣自由快樂，並勉勵自己靜待時機，以便將來能有所作為。

顧回：居陋巷

閱讀課文時，應注意幾點：一、作者從居住環境、交遊情形與日常生活三個角度描述居於陋室的情景。二、文中提及諸葛廬、子雲亭的用意。三、文末引述孔子之言的深意。

作者介紹補充

•劉禹錫稱號



（詳見P121-2）

劉禹錫介紹
5'00"

作者介紹

劉禹錫，字夢得，唐洛陽（今河南省洛陽市）人。生於代宗大曆七年（西元七七二），卒於武宗會昌二年（西元八四二），年七十一。

1.詩豪：白居易對劉禹錫極為推崇，稱他為「詩豪」，認為劉禹錫的詩意境高超，難逢敵手。（詳見P121）

2.劉賓客：劉禹錫曾任「太子賓客」，故又稱「劉賓客」。

劉禹錫胸懷濟世之志，因致力於政治改革，得罪權貴，屢遭貶謫。

他詩文兼擅，散文富有深刻哲理，詩則常譏諷朝政。又因長期的貶官生涯，讓他接觸到各地的風土民謡，故而創作出許多具民歌特色的詩作。

與白居易常相唱和

同年好友

同榜進士

柳宗元二十歲，劉禹錫二十二歲。

元白：元稹 白居易

比喩自己的運行，才說

122



課文全文
0'51"

課文·注釋

1. 介因為。如：惟吾德馨。
2. 副但是、只是。如：惟膀胱疼痛。
3. 副僅、獨、只有。如：惟聞女嘆息聲。
4. 訂思考、思量。如：思惟。

1. 階級：名場才名。如：苔痕上階緣。
2. 倍增：副共同、一起。如：白頭偕老。
3. 諧音：形滑稽、戲謔。如：詼諧。

就世山用仙龍第七課陋室銘

1. 階級：名用磚、石等砌成的梯形建築物。

內容分析
一前六句點明主旨。自述身居陋室，引起下文。
二前六句點明主旨。高談入雲，有名氣。

提問1 請根據表格，整理前六句的內容。（統整與解釋）

題目	山	水	居室
原因	有（ ）	有（ ）	居其中
結果	有名	有名	有名
	有靈氣	聲名遠播	

提問2 山不一定要高聳入雲，只要有仙人居住就會出名；水不一定深不可測，只要有龍潛藏就會有靈氣。這雖然是簡陋的房屋，卻能因為我的品德高潔，使它的聲名像香氣一樣播散。

三 山不在高，有仙則名；山不在深，有龍則靈。

語譯 三只見綠色的苔蘚長到臺階上，青翠的草色映入門簾。和我來往的都是學問淵博的人，沒有不識字或缺乏知識的人。可以在裡頭撥弄不加任何雕飾的琴，也可以在裡頭閱讀珍藏的書籍。在這裡沒有應酬場合的音樂來擾亂耳根的清靜，也沒有公務文書使身體感到勞累。

三 苔痕上階綠，草色入簾青。

語譯 三苔痕上階綠，即「綠苔痕上階」，指綠色的苔蘚長到臺階上。上，動詞，長到……之上。

四 水不在深，有龍則靈。

語譯 四水不在深，有龍則靈，即「有龍則靈」，指有承上啟下的作用。

五 斯是陋室，惟吾德馨。

語譯 五斯是陋室，惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

六 惟吾德馨。

語譯 六惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

七 惟吾德馨。

語譯 七惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

八 惟吾德馨。

語譯 八惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

九 惟吾德馨。

語譯 九惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十 惟吾德馨。

語譯 十惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十一 惟吾德馨。

語譯 十一惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十二 惟吾德馨。

語譯 十二惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十三 惟吾德馨。

語譯 十三惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十四 惟吾德馨。

語譯 十四惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十五 惟吾德馨。

語譯 十五惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十六 惟吾德馨。

語譯 十六惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十七 惟吾德馨。

語譯 十七惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十八 惟吾德馨。

語譯 十八惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

十九 惟吾德馨。

語譯 十九惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十 惟吾德馨。

語譯 二十惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十一 惟吾德馨。

語譯 二十一惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十二 惟吾德馨。

語譯 二十二惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十三 惟吾德馨。

語譯 二十三惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十四 惟吾德馨。

語譯 二十四惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十五 惟吾德馨。

語譯 二十五惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十六 惟吾德馨。

語譯 二十六惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十七 惟吾德馨。

語譯 二十七惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十八 惟吾德馨。

語譯 二十八惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

二十九 惟吾德馨。

語譯 二十九惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十 惟吾德馨。

語譯 三十惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十一 惟吾德馨。

語譯 三十一惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十二 惟吾德馨。

語譯 三十二惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十三 惟吾德馨。

語譯 三十三惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十四 惟吾德馨。

語譯 三十四惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十五 惟吾德馨。

語譯 三十五惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十六 惟吾德馨。

語譯 三十六惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十七 惟吾德馨。

語譯 三十七惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十八 惟吾德馨。

語譯 三十八惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

三十九 惟吾德馨。

語譯 三十九惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

四十 惟吾德馨。

語譯 四十惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

四十一 惟吾德馨。

語譯 四十一惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

四十二 惟吾德馨。

語譯 四十二惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

四十三 惟吾德馨。

語譯 四十三惟吾德馨，即「惟吾德馨」，指我的品德（高潔），使我

。

可以調素琴，閱金經。何裝飾，即能受人重視。
生活：正說

朱墨爛然的讀書之趣。

美，深身自好，不加裝飾。

諸葛廬：二國蜀漢丞相諸葛亮的故居。
三顧茅廬：比喻敬賢之禮或誠心邀請。

案牘勞形：形容因文書工作繁重而身心俱疲。

初出茅廬：比喻初入社會，缺乏歷練。

(11)勞形 使身體感到勞累。



1' 00"

提問3 作者藉由「苔痕上階綠，草色入簾青」一句，刻畫出自己的生活環境是怎樣的景象？給人怎樣的感受？(統整與解釋)

提問4 從「可以調素琴，閱金經。無絲竹之亂耳，無案牘之勞形」可知，作者可以做什麼事？不用做什麼事？(請用自己的話解釋)(統整與解釋)

提問5 作者於文末提及諸葛廬及子雲亭的目的是什麼？(統整與解釋)

提問6 三木三句抒感。以聖賢之例自許，並呼應「惟吾德馨」。

提問7 三木三句抒感。以聖賢之例自許，並呼應「惟吾德馨」。

三 南陽諸葛廬，西蜀子雲亭。

對偶 作者用「諸葛廬」、「子雲亭」類比「陋室」，是以諸葛亮、揚雄自喻，希望自己能像這兩位賢人一樣，靜待時機，一展抱負。

對偶兼借代 以「無案牘」表現公務少的自在。公務少，生活清福。

按 葛字作軍姓時念「ㄍㄢ」，其餘均念「ㄍㄢ」。

語譯 ①「諸葛廬」兼引用著葛亮、子雲亭極比「陋室」，希望他自己像三位賢人一樣，靜待時機，一展抱負。

②「陋室」不陋，呼應「惟吾德馨」一句。

③「陋室」不陋，呼應「惟吾德馨」一句。

◎「銘」一般皆屬韻文，但不如詩詞嚴謹，本文除最後一字「有」之外，採隔句押韻，韻腳為：名、靈、馨、青、丁、經、形、亭。

按 ①據《詩韻集成》，「名、丁」屬「庚韻」，其餘各字屬「青韻」，兩韻可以相通。

②「馨」古音為「ㄒㄧㄥ」，據教育部《國語一字多音審訂表》，今

「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

③「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

④「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑤「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑥「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑦「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑧「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑨「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑩「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑪「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑫「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑬「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑭「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑮「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑯「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑰「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑱「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑲「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

⑳「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉑「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉒「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉓「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉔「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉕「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉖「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉗「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉘「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉙「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉚「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉛「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉜「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉝「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉞「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉟「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。

㉟「馨」僅有一音「ㄒㄧㄥ」。